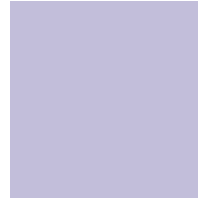
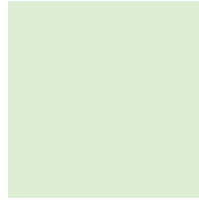
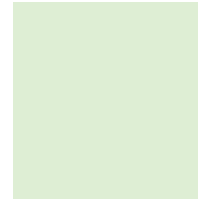




www.sutton.ca

Bulletin municipal de la Ville de Sutton - Avril 2017 - Vol. 11



MOT DU MAIRE - PORTES OUVERTES

Une journée « portes ouvertes » sur votre Hôtel de Ville et votre caserne d'incendie

Chers Suttonnaises et Suttonnais,

C'est avec grand plaisir que je vous invite à l'ouverture officielle de VOTRE Hôtel de Ville. La rénovation et l'agrandissement de la bâtisse étaient devenus une nécessité. Ce projet était d'ailleurs sur la table depuis plusieurs décennies. Maintes discussions ont eu lieu, plusieurs études ont été menées, mais le projet était toujours remis sur la glace.

Avec la généreuse subvention du gouvernement provincial obtenue par le conseil précédent, nous avons jugé que c'était une occasion extraordinaire de procéder aux travaux et nous avons relevé le défi.

De nombreux problèmes ont surgi en cours de route, des déficiences majeures ont été décelées. Finalement, le travail a été achevé et tous les citoyennes et citoyens peuvent être fiers de cette bâtisse, construite en 1859, réparée à plusieurs reprises (1912, 1930, 1949, 1970) et maintenant rénovée et agrandie en 2016.

Il est important que l'administration municipale soit capable d'offrir à toute sa population des services qui sont dignes du 21^e siècle. Je félicite les conseils précédents qui, il n'y a pas si longtemps, ont construit un nouveau garage municipal, bâti une nouvelle caserne et enfoui les fils du centre-ville. La rénovation de l'hôtel de ville va dans le même sens, soit de rajeunir et améliorer notre centre-ville tout en gardant notre cachet suttonnais. Ceci, votre conseil l'a entrepris tout en menant à terme l'ambitieux projet de rénovation du parc Goyette-Hill.

Lors de la journée « portes ouvertes » le conseil vous invite aussi à venir visiter la caserne d'incendie. Nous profiterons de cet événement pour donner un nom à notre caserne. Après consultations et beaucoup de discussions, le conseil a retenu le nom de George A. Morrison. Celui-ci fut le premier chef de la brigade des incendies, soit de 1930 à 1949, et, dès 1915, les procès-verbaux de la Ville nous démontrent son engagement à titre de pompier volontaire. Nous croyons que M. Morrison mérite bien cet honneur.

C'est donc un rendez-vous que nous vous donnons le **3 juin 2017, de 11 h à 14 h**. Venez en grand nombre, car c'est VOTRE HÔTEL DE VILLE et VOTRE CASERNE D'INCENDIE!

Louis Dandenault, maire de Sutton

Pour tout commentaire,
vous pouvez m'écrire à

l.dandenault@sutton.ca

OFFRE D'EMPLOI PERSONNEL ÉLECTORAL

La Ville de Sutton est actuellement à la recherche de personnes âgées d'au moins 18 ans, afin de combler sa liste du personnel électoral en vue des élections municipales devant se tenir le **5 novembre 2017**.

Faire partie du personnel électoral est l'une des meilleures manières de participer à la vie démocratique d'une municipalité et d'apporter une contribution réelle à votre ville. Vous allez acquérir de nouvelles compétences, tout en rendant un service de grande valeur à votre collectivité.

Vous pouvez consulter l'offre d'emploi et le formulaire de demande d'emploi au sutton.ca dans la section *Élections municipales 2017* au bas de la page d'accueil. Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec la présidente d'élection, Mme Julie Lamarche, en téléphonant au 450 538-2290.

Avril 2017

Mot du maire	1
Mot du directeur général	2
Urbanisme	2
Travaux publics	3
Sécurité incendie	4
Premiers répondants	4
Arts et Culture	4
Babillard Express	6

SUTTON, TOURNÉE VERS LE DÉVELOPPEMENT DURABLE?

Depuis mon arrivée à Sutton, je suis en mode « écoute et réception » afin de saisir la réalité de la communauté sous toutes ses facettes. J'apprends sur l'histoire de la municipalité, la place importante occupée par la montagne et les forêts, la présence de nombreux regroupements communautaires et les défis sociaux, culturels et économiques qui se pointent pour la Ville. Je constate aussi un réel attachement des gens à leur communauté et leur désir de faire mieux.

Aujourd'hui, lorsqu'on veut faire mieux, il est généralement admis qu'il faut penser « développement durable ». Il faut donc poser des gestes qui seront efficaces et pertinents pour répondre aux défis d'aujourd'hui et à ceux de demain, tout en évitant de compromettre les besoins pour les générations futures.

Ce que j'ai vu et entendu jusqu'à présent m'indique que Sutton a appliqué avec succès cette philosophie au cours des dernières décennies. Tout en soutenant un centre de ski qui a su conserver tout son cachet, Sutton a adroitement utilisé son environnement naturel comme moteur de son développement. La présence des sommets conservés à l'état naturel, d'un couvert forestier qui occupe plus de 80 % du territoire et d'une aire de conservation sur près de 15 % de sa superficie témoigne que Sutton se démarque sur le plan de la protection de l'environnement naturel.

Le nombre impressionnant d'artistes et de regroupements communautaires à vocation sociale et culturelle positionne Sutton à l'avant-garde de bien d'autres villes de taille similaire. Enfin, sur le plan économique, Sutton a su s'appuyer sur ses lignes de force naturelles, en comptant sur le tourisme et la villégiature pour ses assises économiques.

Dans les trois dimensions du développement durable, soit le volet environnemental, le volet social et le volet économique, la communauté s'est positionnée de façon avantageuse. En ce sens, Sutton est tournée vers le développement durable. Y a-t-il des manques et des défis qui doivent être relevés? Assurément oui. La communauté est donc appelée à travailler ensemble, comme elle l'a fait dans le passé, pour relever les défis de son avenir sous l'angle du développement durable.

Pierre Largy, directeur général

LES NOUVEAUX DISTRICTS ÉLECTORAUX

Le **5 novembre prochain**, les citoyens seront appelés à aller aux urnes dans le cadre de l'élection municipale 2017.

Cette année, pour la première fois dans l'histoire de notre Ville, le territoire est divisé en 6 districts électoraux, ce qui veut dire que chaque citoyen devra voter pour le candidat qu'il souhaite voir accéder au poste de maire, ainsi que pour le candidat qui sera conseiller de son district électoral uniquement. Vous n'aurez donc que 2 bulletins de vote à remplir, au lieu de 7 comme dans le passé, ce qui devrait réduire le temps d'attente le jour du scrutin.

Un plan des districts électoraux a été inséré dans le calendrier municipal qui vous a été distribué gratuitement avant les Fêtes et il est également disponible en plus grand format au bas de la page d'accueil du site Internet de la Ville (sutton.ca), dans la section *Élections municipales 2017*. D'ici quelques mois, nous y ajouterons une liste détaillée des adresses comprises dans chacun des districts pour vous permettre de mieux vous y retrouver.

Pour ceux qui songent à briguer un poste de conseiller municipal, sachez que vous n'avez aucune obligation légale de vous présenter comme candidat dans le district de votre résidence. En effet, il vous est permis de vous présenter dans le district que vous désirez.

*Julie Lamarche, OMA, greffière
Présidente d'élection*

URBANISME ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE D'URBANISME

La Ville de Sutton est très heureuse d'accueillir au mois de mai une journée de conférences organisée par l'Association québécoise d'urbanisme (AQU). Le thème portera principalement sur les défis de la protection du paysage, un enjeu majeur pour des villes comme la nôtre. Les demandes de permis pour les constructions résidentielles étant toujours croissantes, notamment dans les secteurs à flanc de montagne, il est important de se doter d'outils adéquats qui nous permettront de préserver un équilibre entre cette demande et la préservation de la qualité de nos magnifiques panoramas.

La Ville travaille en étroite collaboration avec l'AQU afin de préparer cette formation visant à offrir un bagage d'expériences et de connaissances à ses participants. Cette activité se tiendra sur le site d'Huttopia, un lieu touristique innovateur parfaitement intégré à son environnement et au secteur montagneux de Sutton.

Ce n'est pas un hasard si l'AQU a choisi Sutton pour tenir son activité. Notre ville est notamment réputée pour la qualité de ses paysages et dispose de nombreux moyens de contrôler son développement.

La journée d'activités accueillera plusieurs conférenciers très compétents en la matière, qui nous exposeront des sujets variés : M. Joël Bonin, directeur de la philanthropie et des grands projets chez Conservation de la nature Canada, mettra en lumière les retombées et les impacts relatifs à la mise en conservation de terrains; M. François Daudelin, ingénieur forestier à la MRC Brome-Missisquoi, traitera de l'importance d'intégrer le tourisme à la protection du couvert forestier et à l'activité agricole; Mme Mélanie Lelièvre, directrice générale de Corridor appalachien, présentera plusieurs stratégies pour concilier le développement et la conservation de terrains; ainsi que plusieurs autres conférenciers chevronnés.

Nous sommes persuadés que cet événement permettra à la Ville de Sutton de conforter sa position de leader en termes de développement durable et de protection des paysages.

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

RÉFECTION DE TROTTOIRS

La Ville de Sutton va procéder à une réfection majeure de ses trottoirs donnant sur la rue Principale Nord. Ceux-ci sont mal en point pour l'usage des piétons et occasionnent des problèmes de drainage pour certains riverains et des bris sur la machinerie de déneigement.

Étant donné la cure de rajeunissement de la route 139 (depuis la rue Western jusqu'aux limites de West-Brome) prévue par le ministère des Transports, votre municipalité tient à profiter de ce rendez-vous pour conjuguer les efforts sur les deux chantiers.

RINÇAGE DU RÉSEAU D'AQUEDUC

La Ville de Sutton procèdera au rinçage curatif du réseau d'aqueduc du **1^{er} mai au 16 juin 2017**. L'opération pourrait causer temporairement de l'eau brouillée à jaunâtre. Dans ce cas, faites simplement couler l'eau froide du robinet de votre baignoire ou de votre lavabo jusqu'à ce qu'elle redevienne claire. Nous nous excusons d'avance des incon vénients potentiels.

ÉCLAIRAGE DE VOIES PUBLIQUES



La lentille de plusieurs lampadaires DEL, approuvés par le programme de subvention d'Hydro-Québec, fournit un éclairage ultra blanc. Mais elle est en fait composée de plusieurs couleurs, dont le bleu qui joue un rôle bien particulier sur le corps

humain : elle régule notre horloge biologique. En supprimant la sécrétion de la mélatonine, aussi appelée « hormone du sommeil », la lumière bleue envoie un signal fort à l'organisme et ainsi l'amène à l'éveil. Le jour, c'est excellent, mais le soir et la nuit, ce phénomène peut devenir problématique. Ainsi, depuis trois ans, la Ville de Sutton remplace ses lumières de lampadaires par des ampoules de type DEL mais, par souci de quiétude pour ses citoyens, elle a exigé que la lentille soit teinte de couleur jaunâtre afin d'éliminer les rayons bleutés, reconnus comme nuisibles à la santé, ainsi que l'ajout de quatre ailettes ajustables afin de contrer l'intrusion lumineuse.



Au terme du remplacement complet de notre réseau d'éclairage public, ce seront plus de 35 000 \$/année que la Ville de Sutton économisera.

PROGRAMME D'ÉCONOMIE D'EAU POTABLE

La Ville de Sutton, profitant d'une subvention offerte par Hydro-Québec, a fait l'acquisition de **125** trousse d'économiseur d'eau, destinées aux usagers du réseau d'aqueduc. Un employé de la Ville fera du porte à porte pour en promouvoir l'installation.

Des économies d'eau de dizaines de milliers de litres chaque année

Nombre de personnes par ménage	Économie d'eau (litre)	Économie d'argent (\$)
2 personnes	21 564	51
4 personnes	43 804	100
6 personnes	63 342	148

Économies possibles grâce aux changements de comportements

- Fermer le robinet lors du brossage des dents (considérant un brossage de 3 minutes) : économie d'eau d'**environ 13 litres** pour chaque brossage.
- Réparer les fuites (robinets, toilette, etc.) : économies d'eau majeures pouvant aller **jusqu'à plus de 100 litres par jour**.
- Réduire la durée de la douche de 3 minutes (utiliser le sablier de douche pour prendre une douche de 5 minutes au lieu de 8 minutes) : économie d'eau moyenne de **17 litres par douche**, ce qui peut représenter des économies annuelles de 20 \$ en électricité pour une seule personne.
- Utiliser un balai pour nettoyer l'entrée de voiture au lieu du boyau d'arrosage (considérant une utilisation de 10 minutes) : économie d'**environ 165 litres d'eau**.
- Laver la voiture avec un seau d'eau et une éponge plutôt que d'utiliser le boyau d'arrosage : **économie d'environ 300 litres d'eau**.

« Pour une utilisation efficace de l'eau », consulter le site Internet www.leaugic.ca

CONCOURS – CINQ ANS DE PLANTATION!

Du 1^{er} février au 7 mai 2017

Depuis maintenant 5 ans, la pépinière de bandes riveraines distribue des arbustes aux citoyens de la MRC Brome-Missisquoi. Afin de remercier ses citoyens de leur engagement dans la préservation des cours d'eau, la MRC lance le concours « Cinq ans de plantation ».

Consultez le site Internet de la MRC pour avoir tous les détails et vous inscrire au mrcbm.qc.ca en cliquant sur le lien :



DISTRIBUTION DE BARILS RÉCUPÉRATEURS D'EAU DE PLUIE ET DE COMPOSTEURS



À SUTTON, LE 4 MAI 2017, DE 16 H À 19 H.

Au coût réduit de **30 \$** chacun

Les inscriptions des citoyens pour cette distribution se font en ligne, à partir du 27 février 2017, à l'adresse suivante : jourdelaterre.org/qc/tous-les-jours/programmes/distribution-de-barils-et-composteurs/

Cliquer sur *Participez au Programme*. Choisir sa région géographique (Montréal) et Sutton (IGA H. Després).

Un tirage sera effectué parmi les inscriptions et les gagnants seront informés par courriel.

70 soixante-dix barils et composteurs par magasin participant seront tirés au sort.

SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE



En **2016**, votre service de sécurité incendie a répondu à plus de **160** appels.

RAPPEL CONCERNANT LES FEUX À CIEL OUVERT

Un appel doit être fait au service de sécurité incendie au moins 48 heures avant la date prévue pour un feu à ciel ouvert et les renseignements suivants doivent être fournis :

- le nom et l'adresse du requérant ainsi que le nom du responsable, s'il s'agit d'un organisme, et le numéro de téléphone;
- le lieu projeté du feu, la date, l'heure et sa durée;
- le type de feu et les matériaux combustibles utilisés.

Le feu doit être éteint avant le coucher du soleil et tous les moyens nécessaires doivent être pris afin de ne pas incommoder les voisins.

RAPPEL SUR LES AVERTISSEURS DE FUMÉE

Suivant le changement d'heure, avez-vous pensé à changer les piles de vos avertisseurs de fumée?

CHANGEMENT AU CODE DE CONSTRUCTION – POUR LES NOUVELLES CONSTRUCTIONS

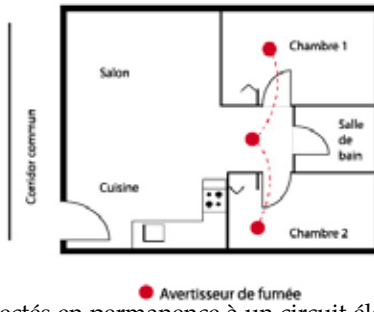
Il est maintenant requis d'installer un avertisseur de fumée dans chaque chambre en plus de celui dans le corridor tout près des chambres.

De plus, les avertisseurs doivent être interreliés, de sorte que, lors de la détection de fumée, tous les avertisseurs sonnent en même temps.

Ces avertisseurs doivent être connectés en permanence à un circuit électrique.

L'avertisseur doit disposer, en cas de panne de sa source normale d'alimentation, une pile capable de l'alimenter pendant au moins 7 jours en mode normal de veille, suivis de 4 minutes d'alarme.

Pour toutes questions, veuillez communiquer avec votre service de sécurité incendie par téléphone au 450 538-2448 ou par courriel à : incendie.sutton@sutton.ca.



SERVICE DES PREMIERS RÉPONDANTS



MISSION DU SERVICE

Il s'agit d'un service d'urgence préhospitalier dont les interventions ont d'abord pour but de préserver la vie. Son personnel est formé pour secourir les citoyens éprouvant un problème médical vital. En arrivant sur les lieux d'un événement, ils donnent les premiers soins et stabilisent l'état de la victime en attendant sa prise en charge par les techniciens-ambulanciers et son transport au centre hospitalier.

FORMATION DE HAUT NIVEAU

Les premiers répondants de Sutton ont reçu une formation initiale de 60 heures et, chaque année, ils suivent 12 heures de mise à jour. Cette formation est le plus haut niveau offert aux premiers répondants pour répondre aux urgences vitales, aux arrêts cardiaques, aux blessures traumatiques, aux réactions anaphylactiques (allergies rapides et sévères causées par la nourriture, les piqûres d'insectes, etc.) et toutes autres formes d'urgences qui présentent un risque immédiat pour la santé.

FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME

Lorsque quelqu'un compose le 9-1-1 pour une urgence médicale, le répartiteur transfère l'appel au Groupe Alerte Santé qui offre le soutien téléphonique, l'assistance médicale à l'appelant avant l'arrivée des ressources préhospitalières, le traitement, le triage et la priorisation des demandes de services selon un protocole médicalisé internationalement reconnu. Le service des premiers répondants de Sutton est appelé sur les priorités 0, 1 et 3, le 0 étant le niveau exigeant la réponse la plus urgente.

Suivant la classification de l'appel, il est possible que les premiers répondants de Sutton ne reçoivent pas l'appel d'urgence, car la vie de la personne n'est pas en danger immédiat. Une ambulance sera alors envoyée pour assister la personne en difficulté.

IMPORTANCE POUR SUTTON

En **2016**, le service des premiers répondants a répondu à **269** appels d'urgence, sur le territoire de Sutton, Brome et Abercorn.

L'équipe est arrivée en moyenne **13** minutes avant les ambulanciers sur ces appels d'urgence.

Pour vous joindre à l'équipe ou pour toutes questions, veuillez communiquer avec votre service des premiers répondants par téléphone au 450 538-2290 ou par courriel à : premiers.repondants@sutton.ca.

ARTS ET CULTURE

DES BÂTISSSES EXCEPTIONNELLES

Un hommage aux propriétaires qui, à force de travail, de temps et d'amour, ont su préserver le charme des maisons anciennes de Sutton : des témoins de notre histoire.

Initié en 2014, l'inventaire du patrimoine bâti compte aujourd'hui 103 bâtiments et il continue à se bonifier année après année. À ce jour, on dénombre 17 styles architecturaux différents. Nous vous présentons ici les neuf bâtisses qui ont obtenu la cote exceptionnelle. Dans un prochain numéro, nous vous ferons connaître les bâtiments à la cote supérieure : la ligne est parfois mince entre le supérieur et l'exceptionnel!

Une version plus complète de cet article est disponible en ligne au : sutton.ca/patrimoine

POUR EN SAVOIR PLUS : SUTTON.CA/PATRIMOINE

- Apprenez comment on détermine la cote patrimoniale d'un édifice;
- Découvrez les styles architecturaux de Sutton et leurs caractéristiques;
- Consultez la liste des maisons inventoriées;
- Téléchargez le cadre de gestion du patrimoine bâti de Sutton.

Découvrez aussi les circuits patrimoniaux de Sutton sur audioguides : sutton.ca/circuits.

MAISON HORACE P. SWEET : 282, CHEMIN DRAPER



Construite en 1834, cette maison de pierres est le seul cottage colonial anglais inventorié à ce jour à Sutton : un style apprécié par les premiers colons américains. Apprenez-en plus sur Horace Sweet en lisant le panneau d'interprétation du cimetière South Sweet sur le bord de la propriété.

MAISON DUFUR : 274, CHEMIN DUFUR



Voici la dernière maison de colonisation de Sutton, qui daterait des années 1840, un témoin des temps difficiles où des familles s'installaient à Glen Sutton pour y défricher les collines abruptes avec des moyens rudimentaires et alimenter en bois le moulin Leavitt.

MAISON PRENTICE : 208, CHEMIN NORTH SUTTON



Ce cottage géorgien, reconnaissable à ses deux étages et demi et sa toiture à deux versants, a été la propriété de la famille Prentice de 1830 à 1966. En 1898, Henry Prentice a quitté Sutton pour tenter sa chance au Klondike. Découvrez son aventure dans le circuit *Mémoire des hameaux*.

CHERRY HILL FARM : 290, CHEMIN DU MONT-ÉCHO



Cette belle maison vernaculaire américaine d'inspiration pittoresque a été baptisée en l'honneur du cheval du brigadier-général Dennis C. Draper (1874-1951) qui a servi avec lui dans la cavalerie. Draper est une figure éminente des Forces armées canadiennes qui s'est brillamment illustrée lors de la Première Guerre mondiale. Découvrez son histoire dans le circuit *Sur la trace des pionniers*.

FERME EMERSON : 1467, CHEMIN DE LA VALLÉE



Construite vers 1875 par Nelson P. Emerson, un fermier prospère de Sutton Junction et grand propriétaire terrien, la résidence est une villa d'inspiration italianisante. Remarquez les colonnes doubles et triples et les boiseries des balcons. L'arrêt de train au hameau a d'abord porté le nom d'Emerson... Découvrez pourquoi en lisant le panneau d'interprétation au cœur de Sutton Junction, devant l'église Saint-Aidan.

MAISON TARTRE : 63, RUE PRINCIPALE N.



Avec l'architecture Queen-Anne, on mélange les styles, les matériaux, les ornements, les couleurs, les formes et les types de portes et fenêtres pour en mettre plein la vue.

Remarquez le bardeau en écailles de poisson et la majestueuse tourelle. Passez lire le panneau d'interprétation pour en apprendre davantage sur le notaire Tartre et sa maison construite en 1905.

MAISON WYATT-DYER : 89, RUE PRINCIPALE S.



Cette belle villa d'inspiration italianisante appartient à la famille Dyer depuis 1905. Dans ce style, on rehausse le décor pour donner plus de prestige au bâtiment. Remarquez l'ardoise qui recouvre le toit à quatre versants, les boiseries élaborées et les fenêtres qui sortent de la façade. Apprenez à connaître la famille Dyer dans nos deux circuits, notamment *Mémoire des hameaux*.

MAGASIN BORIGHT & SAFFORD : 15, RUE PRINCIPALE N.



Ce cottage géorgien en brique d'argile a conservé sa vocation de magasin depuis son ouverture en 1861. Pendant près de 60 ans, tantôt associés, tantôt indépendants, les Boright et les Safford ont tenu les rênes du magasin général : deux familles commerçantes qui ont occupé des postes importants dans la communauté suttonnaise. Passez lire le panneau d'interprétation!

EASTERN TOWNSHIPS BANK : 5, RUE PRINCIPALE S.



La Eastern Townships Bank est la première à s'établir à Sutton en 1902. Le bâtiment, construit en 1912, possède la majorité des caractéristiques du style Beaux-Arts dont l'aspect grandiose témoigne de la prestance et de la richesse des banques.

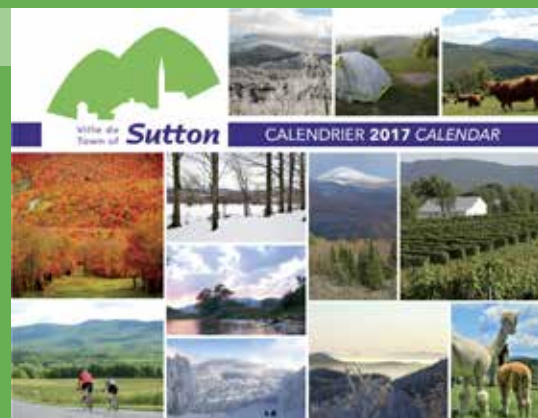
BABILLARD EXPRESS

APPEL À TOUS LES ARTISTES DE SUTTON

Nous lançons un appel à tous les artistes de Sutton pour qu'ils nous transmettent gracieusement des photos de leurs œuvres dans le but d'en choisir et en utiliser dans le calendrier municipal 2018 qui aura comme thème « L'Art à Sutton ».

Les photos transmises devront être gratuites, libres de droits et en couleur, et avoir 2000 pixels en largeur. Un crédit photo apparaîtra sur chacune des photos sélectionnées.

SVP transmettre vos photos par courriel à c.marien@sutton.ca avant le 15 septembre 2017. Merci à tous!



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA CDES

L'assemblée générale de la Corporation de développement économique de Sutton aura lieu le **mardi 9 mai 2017** à Huttopia à partir de 18 h. À 18 h 15, tout en dégustant de petites bouchées, les membres auront l'occasion d'entendre les représentants de Plein Air Sutton/MTB Sutton leur présenter leur tout nouveau projet de vélo de montagne. L'assemblée générale débutera à 18 h 45.

Cette année, trois (3) postes de membre du CA sont en élection pour des mandats de 2 ans dans les sections suivantes : 1 poste pour **Grands hébergements (6 chambres et plus)**, Antoine Renaudet, Huttopia, Chalets H et Horizon; 1 poste pour **Services et commerces** (vacant); 1 poste pour **Attrait**s, Julie Zeitlinger, Au Diable Vert et Vélo Volant. Les membres de la CDES qui veulent soumettre leur candidature à un poste vacant doivent le faire en soumettant à la CDES un avis de mise en candidature signé par deux (2) membres qualifiés au plus tard sept (7) jours précédant l'assemblée générale annuelle, soit le **lundi 1^{er} mai 2017 à 16 h**. Si vous voulez en savoir plus sur la CDES, visitez son site Internet au : commercesutton.ca/a-propos/.



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE ET SCOLAIRE DE SUTTON

19, rue Highland, Sutton • Tél. : 450 538-5843 • mabibliotheque.ca/sutton
facebook.com/Bibliothèque-Municipale-et-Scolaire-de-Sutton-928921117174406

Nouvelles ressources numériques pour les jeunes de 5 à 12 ans

Ces ressources sont disponibles dans le catalogue, sous le titre *Formation à distance* et ensuite, *Soutien scolaire*.

- Slice Fractions : un jeu pour apprendre tout en s'amusant
- De l'aide aux devoirs gratuite (Alloprof)

Services pour tous âges

- Livres et ressources numériques
- Prêts entre bibliothèques
- Journaux et revues, les numéros plus récents de 5000 journaux et magazines publiés en 60 langues dans 100 pays
- Et bien d'autres

Devenir membre en ligne (voir notre site Internet)

Horaires

Du lundi au samedi de 10 h à midi

Mardi et jeudi soir de 18 h 30 à 20 h 30

N'oubliez pas notre vente de livres annuelle le 17 juin 2017 de 8 h à 14 h.

DEUX EXPOSITIONS PRÉSENTÉES CET ÉTÉ AU MUSÉE DES COMMUNICATIONS ET D'HISTOIRE DE SUTTON

Du nouveau au Musée des communications et d'histoire de Sutton

Du 3 juin au 9 octobre 2017, découvrez les expositions **Vélo Sutton** et **Garnotte : bédéiste et caricaturiste**.

Lisez l'article sur notre site Internet : sutton.ca/nouvelles

PROCHAINE PARUTION

Été 2017

Le bulletin est publié trois fois par année. Il est distribué par la poste et peut-être consulté en ligne sur le site sutton.ca.

SÉANCES ORDINAIRES

Lundi 1^{er} mai 2017 à 19 h 30

Lundi 5 juin 2017 à 19 h 30

Mardi 4 juillet 2017 à 19 h 30

Lundi 7 août 2017 à 19 h 30

COORDONNÉES

Téléphone : 450 538-2290

Courriel : bulletin@sutton.ca

11, rue Principale Sud
Sutton (Québec) J0E 2K0

Site internet : sutton.ca

 facebook.com/VilleDeSutton

Supervision : Julie Lamarche

Coordination : Chantal Marien

Révision linguistique : Isabelle Capmas

Traduction : Kate Williams

Montage : Manon Gélinas